# A Dravidian decipherment Indus script

M.V.Bhaskar and S.K.Venkatesan

We only sketch some brief outlines here. Details will be presented in a separate independent development by M.V.Bhaskar (MVB). This publication is for feedback and further elucidation on the basic decipherment for larger community of enthusiast out there in the world.

Important documents for understanding Indus script is the Corpus created Asko Parbola and Iravadham Mahadevan's concordance work. We also need the Dravidian Entymology Dictionary by Burrow and Emaneau. Please download the two PDFs from Internet Archive and you should be ready. If you want to write documents with Indus signs then you need Asko Parbola's NFM Indus Script font. This document was written in that font, a lovely gift from MVB to me. Now on to the beautiful discovery of the decipherment.

This decipherment became possible with the arrival of the splendid work by MVB in Sasanam: M.V. பாஸ்கர் (Bhaskar), அன்றைய தலைப்பு செய்திகள் (Yesterday's headlines), சிந்துவெளி நாகரீக சிறப்பு வெளியீடு (Indus Valley Civilization Special Issue), கிருஷ்ணகிரி மாவட்ட வரலாற்று ஆய்வு மைய்யம் (Krishnagiri District History Research Center), சாசனம் (Sasanam), 2025.

This laid down the map that lead to all the linkage between graphics and the text, building this beautiful journey of discovery enabled by M.V. Bhaskar, with whom I have been working for the past several years. My learning in art, Brahmi and Indus Script derived from his interactions.

#### **Numbers**

Numbers are treated separately, but they are just like other glyphs, easily welded and affixed to other glyphs, producing a plethora of possibilities.

<b>M77 Sign</b> 86	Glyph 	<b>Syllable</b> onn-,mu-	DED	<b>Description</b> one	Tamil முதல், ஒண்ணு	
87		ra-,ir-,iru-	474	two	ர-,இர்-,இரு-	
89		mu-,mun-	5052	three	மு-,முன்-	
95		nal-,-naal,nalla-		four	நல்-,நால்-,நல்ல-	
96		ai-	2826	five	<b>-</b> ஐ	
108		-ar	2485	six	ஆறு	
110		elu-,-elu	910	seven	ஏழு,எழு	
Application of above phonemes						
112	1111	nalam,munnal	-	Healthy, before	நிலம்,முன்னால்	

116	 	nellai	-	rice	நெல்லை
121	;;;;;	nallonal	-	good person	நல்லோனால் -
120	<b>;</b> ;;	mumunnonum	-	Three generations back	மும்முன்னோனும், மும்முன்னமும்
119	);;	mum-munnor	-	Two generations back	மும்முன்னோர்

#### **Clitics**

Clitics provide sentence structure (the subject and the object). The reading order is right to left only after the clitics; before that the reading is left to right.

M77 No.	Glyph	DED	Description	Tamil
97	1	-	-il,-da,-ta,-in	-ட,-டு,-த,-து,-இல்,-இன்
99	11	-	-ra,-ru	-ர,-ரு,-ற,-று
123	<sup>y</sup>	-	-yar,-yin	-யர், -யார்

### Learn through pun

Following are an indication of the pun that abounds in Indus script. Of course, it only makes sense if your language is close to ancient Dravidian. For deeper understanding you may have to refer to some of the sign values below this in the section on "Syllabic development". We only sketch a few, but the Indus script syllabary abounds in such pun.

<b>M77 Sign</b> 298	Glyph	<b>Syllable</b> valai = vala+ai	DED -	<b>Description</b> ) = vala+5	Tamil ഖல+ഇ=ഖலെ			
	Right-parenthesis is "vala" (curved) in Tamil and "vala" + "ai" = "valai". This is further explained by a pun statement shown in the next row.							
62	( <b>�</b> )	valai-kanni	-	vaalai fish	வாளை மீன்			
	The fish "vaalai" is known as the shark fish that has sharp teeth. A nice tooth is drawn at the top to elucidate the learning. This explains that the parenthesis sign (299,287) carry the phonetic value "valai".valai-kanni							
63	(∮◊)	kanni-pori-valai	-	Trapping of birds	கன்னி-பொறி- வலை			
	J	tablet defines the phaing it through a pol-						

"valai" . The "kanni-pori" in Tamil is "trapping".

··(众) 64 valai-kanni கன்னி-பொறி-The clitic reverses reading ഖலെ order The clitic sign 64 reverses the reading order to the right of it. This learning script defines that. (i)° 376 பல்லு pal teeth A teeth is indicated by the protruding teeth effect, just like in the fish teeth.

## Syllabic development

We outline from top to bottom how the syllabary is developed. We outline entries that are learning signs that give us clue on understanding the development (like "a" for "apple", but in a funny/punny way). Happy journey!

<b>M77 Sign</b> 1	Glyph	<b>Syllable</b> an	<b>DED</b> 131, 132	<b>Description</b> person	Tamil அன்,அள்
	大大	an(n)-an, anni	131, 132	brother, sister	அண்ணன், அண்ணி
2	\$	aran	311	dharma	அரண்
3	*	ath-an	142	husband	அத்தான்
4	₹	natt-an	3638	Country man	நாட்டான்
5	霁	natt-ar-an	3638	Country rules	நாட்டரன்
6	*	val(i)-an	5276	Skilled man	வலியன்
7	*	vel-an	5368	Lance fighter	<b>ී</b> ඛගත්
8	)歎)	valai-	5288	Animal trapper	ഖതலயன்
		velan,valaiyan			
54	<b>*</b>	pu	4345	Flower,Insect	பூ, பூச்சி
55	×	pol	4550	flowering	பொலி, பொலிவு
374	0	-n	3621,3621	aNight, bug	நள்,நல்லு
410	8	naan	3639	Me	நான்
415	8	nanan	3639	shame	நாணம், நண்ணன்
299	(	idai	449	hip,left	இடை
301	(	idayan	450	Herder,herdsma n	இடையன்
287	)	valai	5313 5314	bent, trap, right	ഖര, ഖണ്
293	)	valaiyan	5288	Animal trapper	ഖതെ வേலன்,
233	,	vaiatyan	J200	(short form)	ഖരെധങ്
328	U	vu	651,761	ooze, mortar	ഖ, <u>உ,</u> ഛ
?	$\bigcup$	vala,valla	5304	Strong,fertile	ഖல-, ഖണ-
336	U	valan	5276	by	-ഖலன்
32		vuvan		Person between	உவன்
				two	
342	U	vur	752	Town	ஊர்
347	Ŭ	vellore	-	Hunter's town	வேலூர்

358	₽.₽	chevur	-	Bronze worker's	செவ்வூர்
344	ij	ur-ar	-	town Important sign with clitics	ஊரார்
343	ij <sup>*</sup>	ur-il	-	Important sign with clitics	ஊரில்
373	$\bigcirc$	pa	3805,4016		பகல்,பானை
375	<u>()</u>	pala	3986a	Teeth,many	பல்,பல
391	⊗	palla	3986a	Elephant	யானை
216	×	tha	2946	Earthen pot	த, தண்டி
222	$\bowtie$	thalu	3105	beat,crush	தள்ளு
223	<b>※</b>	mumutha	5105	grand-parent	மும்மூத
?	<b>*</b>	thai		January month	தை
36	<del>***</del> **	than		mine	தன்
?	<b>(a)</b>	pan-		Many	பன் <b>-</b>
: 31	<b>★</b> ⊚	*		singer	பானன், பாடுபவன்
59	<b>\$</b>	panan kan,kanni		Fish, boat, river	கண்,கன்னி
60	× 烩	nalla-kan	-	Good boat	நல்ல கண்
	× · × · × · × · × · × · × · × · × · × ·		2216	Bull, horn	கொண்ட,கண்ட
67	<b>х</b> ф	konda,konde	2216	,	கால்,கால்வாய்
70		kal	4274	canal	•
78	(8)	-pur,-puri	4374	Bird	-புர்,-புரி,புரா
81	( <u>A</u> )	valai-puri	1055	Trapped bird	வலைபுரி,புரிவலை
319	6	-mura	4977	Snail, Curl	முறை, முறுக்கு
134	$\wedge$	-peru, -ma	4411	Big, Large	பெரு-,-மா
261	$\Diamond$	-ko	2207	Fort, Gentry	-கோ, கோட்டை
30	☆	kovan		Herder,herdsma	கோவன்
405	д	1 1.	5050	n T	@
197	П ,	-mel,-madi	5058	Top, Terrace	மேல், மாடம்
402	A	nadu	3638	Country (as a	நாடு
				contrast to	
160	Ψ	1	FF26	village)	Cario
162		vel	5536	Spear, Valor	வேல் :
245	<b>=</b>	thatti	3036	Cloth, Wooden frame	தட்ட <u>ி</u>
149	<b>※</b>	naalvali	3610,5297		நால்வழி
249	Ļ.	carakku,acu	47,2353	Load, Sack	சரக்கு <b>, அ</b> ச்சு -
153	$\uparrow$	perupavan	4422	Receiver	பெருபவன்
155*	<b>†</b>	anupu,anbu	330	Send	அனுப்பு,அன்பு*
211*	Î	anupu	5536	Send	அனுப்பு, அன்பு
83		irappan,iraapu	501	death	இறப்பு
49		kula	1829	Generation, gene ology	குலம்
50	A	athu,adu	5153	goat	ஆத்து,ஆடு
124	$\wedge$	aer	2815	plough	கலப்பை
125*	K	vilagu	5423	diverge	ഖിலகு
323	A	Ila,illam	497	Leaf,home	இலை, இல்லம்
326	♠	nal-ilantha	497	Good home	நல்-இலந்த
327	*	iru-vali-nal-	497	home	இரு-வழி-நல்-இலந்த
S=:	•	ilanthai			SSI C & C SSI C C C
47	S	aran	204	squink	அரண்,அரணை
43	, VE	nal-aran	- •	Good behavior	நல் அறன்
_	•	<del></del>			•

415 \$ mu-pala Many many முப்பல 171	
171 mil-(v)anji,nilai நில்வஞ்சி, நிலை	
? $\equiv$ nal-inai Joining four நல்லிணை,நாலினை	
	_ <b>_</b>
403 🔘 dandan,patru,pat Announcement டன்டன்,பற்று,பட்	
tu,parai with a drum beat பறை	
404 ¦∭ nal-parai Good நல்ல பறை	
annoucement	
51 இ Maran Trader,barter மாறன்	
130 √ kol Buy/sell கொள்,கொள்முதல்	່ານ
304 D vil bow ක්වන්	
305 🧗 vilai price വിതര	
127 alaku/alagu Beak, beauty அலகு, அழகு	
306 🎉 alaku- <del>v</del> ilam Good அலகு-விலை	
397 earl necklace திரள், முத்து மா	າ໙
377 ¦0 ∮¦ nal-thiral-pala Many good pearlநல்திரள் பல	
necklaces	
233 🖟 mumalai Three mountain மும்மலை	
range	
235 🖈 mumalai-vel Three mountain மும்மலை வேல்	
range worker	